

*kasmād vñ de priya-sakhi hareñ pāda-mūlāt kuto 'sau  
kuñ ārañ ye kim iha kurute nñ tya-śikñ āñ guruñ kañ  
tañ tvan-mūrtiñ prati-taru-latañ dig-vidikñ u sphurantī  
śailūñ īva bhramati parito nartayantī sva-pāścāt*

- O mano mieloji Vrinda, iš kur atvykai?

- Aš atkeliavau nuo Šri Hari pėdų.

- Kur Jis?

- Miške, prie Radha-kundos kranto.

- Ką Jis ten veikia?

- Mokosi šokti.

- Kas yra Jo mokytojas?

- Tavo atvaizdas, Radha, klajojantis meistriškas šokėjas, atskleidžiantis save, kur tik aprėpia akys, visuose medžiuose ir vijokliuose, priverčiantis Jį šokti Tau už nugaros.

Šis posmas yra iš Krsnadasa Kaviraja Goswamio „Govinda lilamritos“ (8.77)

